

**Quick guide for BCL201B**  
Cordless battery powered secateurs 14.4V



**CS** Akumulátorové zahradnické nůžky 14,4 V  
**DE** Kabellose akkubetriebene Rebschere, 14,4 V  
**DA** Batteridrevet beskæresaks 14,4 V  
**EL** Επαναφορτιζόμενο κλαδευτήρι με μπαταρία 14.4V  
**EN** Cordless battery powered secateurs 14.4V  
**ES** Tijera de poda a batería inalámbrica de 14,4 V  
**FI** Oksasakset akkukäyttöinen 14,4 V  
**FR** Sécateur électrique sur batterie sans fil 14,4 V  
**HR** Bežične škare za rezidbu na bateriju od 14,4 V  
**HU** Akkumulátoros metszőolló, 14,4 V

**IT** Cesoie a batteria 14,4 V  
**NL** Draadloze snoeischaar met accu, 14,4 V  
**NO** Batteridrevet beskæringssaks 14.4V  
**PL** Sekator bezprzewodowy zasilany baterią 14,4 V  
**PT** Podadoras a bateria sem fios de 14,4 V  
**RO** Foarfece de grădină fără fir, cu acumulatori 14,4 V  
**SV** Sladdlös batteridriven sekator, 14,4 V  
**SK** Akumulátorové záhradnícke nožnice 14,4 V  
**SL** Brežične akumulatorske vrtnarske škarje 14,4 V  
**TR** Kablosuz, akülü budama makası 14,4 V

- CS** Pro stažení kompletního návodu přejděte na stránku [www.bahco.com](http://www.bahco.com) nebo naskenujte QR kód
- DE** Um die gesamte Bedienungsanleitung herunterzuladen, gehen Sie zu [www.bahco.com](http://www.bahco.com) oder scannen Sie den QR-Code
- DA** Download hele brugervejledningen ved at besøge [www.bahco.com](http://www.bahco.com), eller scan QR-koden
- EL** Για λήψη του εγχειριδίου οδηγιών μεταβείτε στη διεύθυνση [www.bahco.com](http://www.bahco.com) ή σαρώστε τον κωδικό QR
- EN** To download the full instruction manual, go to [www.bahco.com](http://www.bahco.com) or scan the QR code
- ES** Para descargar el manual de instrucciones completo, vaya a [www.bahco.com](http://www.bahco.com) o escanee el código QR.
- FI** Täydellisen käyttöohjeen saat osoitteesta [www.bahco.com](http://www.bahco.com) tai skannaamalla QR-koodin
- FR** Pour télécharger le manuel d'instructions complet, rendez-vous sur [www.bahco.com](http://www.bahco.com) ou scannez le code QR
- HR** Za preuzimanje korisničkog priručnika u cijelosti idite na [www.bahco.com](http://www.bahco.com) ili skenirajte crtični kod
- HU** A használati útmutató letöltéséhez lépjen a [www.bahco.com](http://www.bahco.com) oldalra, vagy olvassa le a QR-kódot.
- IT** Per scaricare il manuale di istruzioni completo andare sul sito [www.bahco.com](http://www.bahco.com) oppure scansionare il codice QR
- NL** Om de complete gebruiksaanwijzing te downloaden, ga naar [www.bahco.com](http://www.bahco.com) of gebruik de QR-code
- NO** Besøk [www.bahco.com](http://www.bahco.com) for å laste ned hele instruksjonshåndboken, eller les av QR-koden
- PL** Aby pobrać cały podręcznik obsługi, wejdź na stronę [www.bahco.com](http://www.bahco.com) lub zeskanuj kod QR
- PT** Para descarregar o manual de instruções na íntegra, vá a [www.bahco.com](http://www.bahco.com) ou leia o código QR
- RO** Pentru descărcarea manualului complet de instrucțiuni, accesați [www.bahco.com](http://www.bahco.com) sau scanați codul QR
- SV** Hämta den fullständiga instruktionshandboken på [www.bahco.com/sv-se/](http://www.bahco.com/sv-se/) eller läs av QR-koden.
- SK** Ak si chcete stiahnuť celý návod na použitie, kliknite na [www.bahco.com](http://www.bahco.com) alebo naskenujte QR kód
- SL** Za prenos celotnega priročnika z navodili za uporabo pojdite na [www.bahco.com](http://www.bahco.com) ali poskenirajte QR-kodo.
- TR** Tam kullanım kılavuzunu indirmek için [www.bahco.com](http://www.bahco.com) adresine gidin veya QR kodunu gönderin



## Seznam ikon s vysvětlením



Při práci s elektrickými zahradnickými nůžkami dodržujte speciální bezpečnostní opatření



Riziko úrazu – nedávejte ruce do oblasti stříhací hlavičky



Nevystavujte dešti



Uchovávejte mimo zdroje tepla



Nepoužívejte poškozené ani rozbité akumulátory



Používejte ochranné brýle



Používejte ochranné rukavice



Prostudujte si uživatelskou příručku



Nevyhazujte do komunálního odpadu



Recyklujte v souladu s místními předpisy pro nakládání s odpady

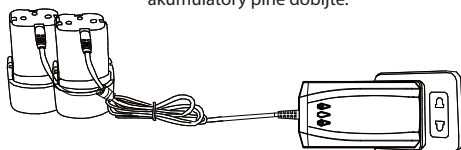


Zařízení splňující normy ES

## 1. Začínáme

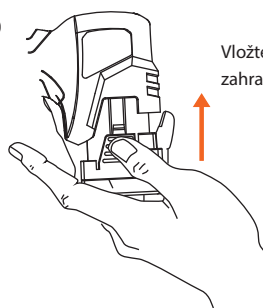
1

Před prvním použitím akumulátory plně dobijte.



2

Vložte akumulátor do zahradnických nůžek.



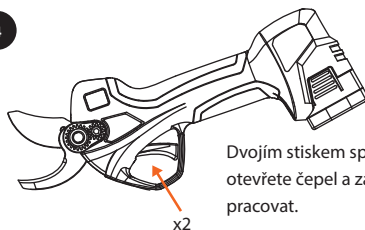
3

Stiskněte vypínač. Kontrolka LED se rozsvítí zeleně a ozve se zvukový signál.



4

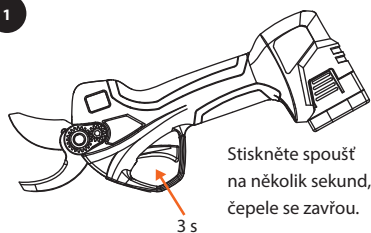
Dvojitým stiskem spouště otevřete čepel a začnete pracovat.



## 2. Na konci pracovního dne



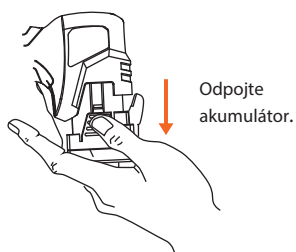
1



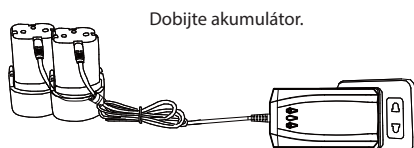
2



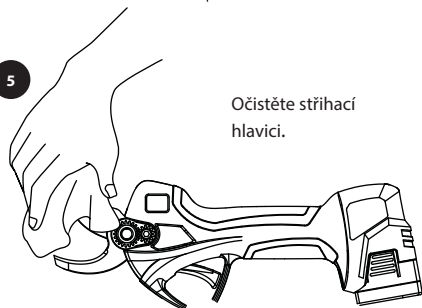
3



4

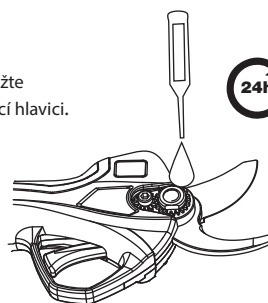


5

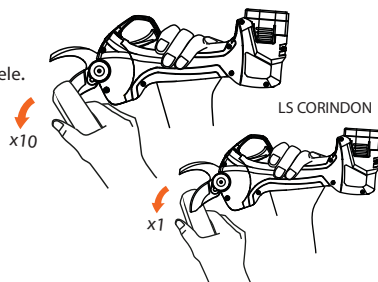
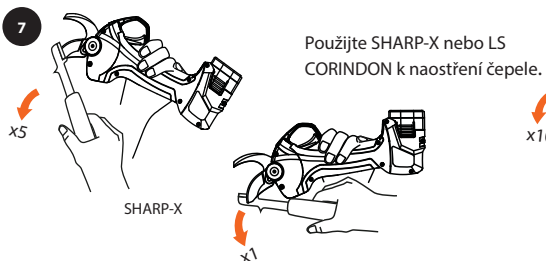


6

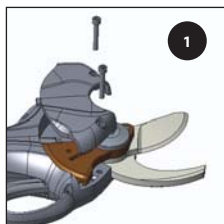
Namažte stříhací hlavici.



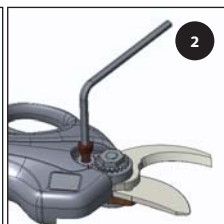
7



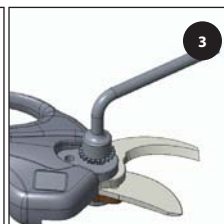
### 3. Výměna čepele



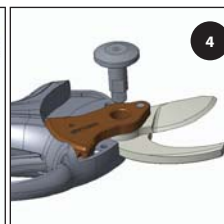
Sejměte kryt ze systému pohonu čepele.



Nástroj otočte a vyšroubujte pojistku středového šroubu.



Vyšroubujte středový šroub.



Vyjměte středový šroub.



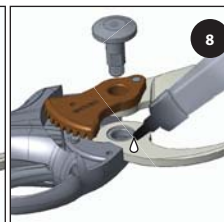
Vyjměte a oddělte systém pohonu a čepel.



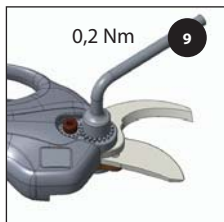
Vyjměte protější čepel, pokud je nezbytné ji vyměnit.



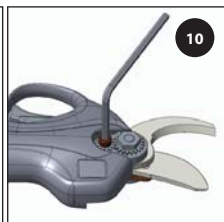
Vyčistěte a namažte všechny díly, včetně ozubeného kola.



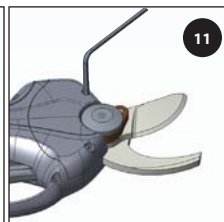
Sestavte systém pohonu a čepel a vše upevněte vložením středového šroubu.



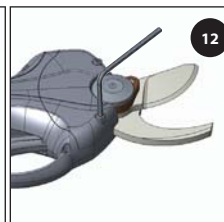
Dotáhněte středový šroub (0,2 Nm).



Dotáhněte pojistku středového šroubu.



Umístěte zpět kryt a dotáhněte horní šroub.



Dotáhněte spodní šroub.



